

CONTRATO GRUPAL

Docente: Bruce D. Marron
Ciclo: 25-2
Materia: Taller de Traducción Ingeniería y Adelantos Tecnológicos
Curso: IT0629
Licenciatura: Interpretación y Traducción
Horario: Martes 15:00 – 19:00; Jueves 19:00 – 21:00
Grupo: 6A

Los alumnos acuerdan con su profesor que la clase se desarrollará durante todo el cuatrimestre de acuerdo con el reglamento de alumnos y bajo las siguientes pautas:

1. Por cada hora, deberán ser 50 minutos efectivos de clase (no negociable), por ende, los 10 minutos serán distribuidos de la siguiente manera para la tolerancia y el descanso:

Martes

- * 10 min al principio (tolerancia)
- * 20 min descanso intermedio
- * 10 min al fin (salir temprano)

Jueves

- * 10 min al principio (tolerancia)
- * 10 min descanso intermedio

2. La evaluación del 1er. Parcial se dividirá de la siguiente manera:

- a. **Daily Work and Participation** 10 %
- b. **Homework** 60%
- c. **Interim Exam** 30%

3. La evaluación del 2do. Parcial se dividirá de la siguiente manera:

- a. **Daily Work and Participation** 10 %
- b. **Homework** 60%
- c. **Interim Exam** 30%

4. La evaluación del 3er. Parcial se dividirá de la siguiente manera:

- a. **Daily Work and Participation** 10 %
- b. **Homework** 60%
- c. **Interim Exam** 30%

5. La calificación del curso consta del promedio de los 3 parciales y el examen final aprobatorio:

- a. **Av. Daily Work and Participation** 10 %
- b. **Av. Homework** 30%
- c. **Av. Interim Exams** 30%
- d. **Final Exam** 30%

En caso de reprobar el examen final, el alumno se irá a extraordinario.

6. Pautas de exención de examen final de acuerdo con el reglamento:

- a. Mínimo 85% de asistencias.
- b. Mínimo 8 en todos los parciales.
- c. Mínimo 27 puntos al sumar las calificaciones de los 3 parciales.
- d. No tener adeudos.
- e. El alumno se debe comprometer a hacer las aclaraciones de calificaciones correspondientes en las fechas indicadas dentro del reglamento interno de la universidad.

¿En esta materia se permite exentar? **No, all students must take the final exam.**

¿Existe alguna regla(s) adicional? **Yes, i) Be kind; and ii) Be prepared. Also, students must bring a laptop computer to every class.**

7. El profesor podrá aplicar puntos extra o puntos menos. Estos deben quedar por escrito, acompañados de la razón y el momento en que se aplicarán (parciales, examen final, etc.) También, otras reglas de la clase pueden quedar asentadas a continuación o ser adjuntadas a esta hoja y firmadas de conformidad por los alumnos. Dichas pautas no deberán contradecir las aquí especificadas ni al reglamento de alumnos.

*** Late work will be accepted but will incur a penalty of -10% for every day past the due date**

*** Late work will NOT be accepted after three (3) days past the due date**

*** The late work policy above may be modified given documented extenuating circumstances**

*** The instructor and the Administration will determine the validity of any such extenuating circumstances**

8. Los casos de **plagio o cualquier tipo de fraude escolar** se penalizarán con calificación de 0. En caso de reincidencia, se calificará con 0 el parcial en que se cometa la segunda falta.

*El contrato debe llenarse por completo para su firma. Cualquier ajuste posterior debe adjuntarse firmado por todos los alumnos.

Firman de acuerdo los profesores y los alumnos el día ____ de _____ del año 2024

No.	Matrícula	Nombre	Firma
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			

Firma del docente